



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scotia  
B3J 1T3  
Bid Fax: (902) 496-5016

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)  
Halifax  
Nova Scot  
B3J 1T3

<b>Title - Sujet</b> Cleaning of Kitchen Exhaust Systems Nettoyage des systèmes d'extraction d'air des cuisines	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W684H-210028/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W684H-21-0028	<b>Date</b> 2021-03-24
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$HAL-406-11251	
<b>File No. - N° de dossier</b> HAL-0-85226 (406)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT <b>on - le 2021-04-06</b> Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Matheson, Valerie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hal406
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 403-6236 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W684H-210028/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W684H-210028

Amd. No. - N° de la modif.  
001  
File No. - N° du dossier  
HAL-0-85226

Buyer ID - Id de l'acheteur  
HAL406  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**La modification 001 est émise pour reporter la date de clôture et à répondre à la question soulevée.**

**Supprimer : L'invitation prend fin à 14 h le 2021-03-30 HAA**

**Insérer : L'invitation prend fin à 14 h le 2021-04-06 HAA**

**Q1 : Est-ce qu'il y aura une visite?**

**R1 : Non, en raison de restrictions COVID-19 site, nous ne sommes pas en mesure de faciliter cette demande. Veuillez voir photos ci-jointes à titre de référence.**

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**



National Defence

Real Property Operations Section Halifax  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

Défense nationale

Section des opérations immobilières (Halifax)  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

24 Mars 2021

HOTTE DE CUISINIÈRE SUR LA PROPRIÉTÉ BFC HALIFAX/12<sup>E</sup> ESCADRE

1. Stadacona – Halifax NÉ:



<b>Stadacona-S 37 (Café Main Sail)</b>	
<b>La Marque</b>	Garlands Commercial
<b>Modèle</b>	CW-150
<b>Numéro de Série</b>	N/A
<b>Nombre de Hottes</b>	1



National Defence

Real Property Operations Section Halifax  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

Défense nationale

Section des opérations immobilières (Halifax)  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5



<b>Stadacona-S 105 (Juno Tower)</b>	
<b>La Marque</b>	Reactocell (Ventmaster)
<b>Modèle</b>	Unknown
<b>Numéro de Série</b>	N/A
<b>Nombre de Hottes</b>	5



National Defence

Real Property Operations Section Halifax  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

Défense nationale

Section des opérations immobilières (Halifax)  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5



<b>Stadacona-S 117 (Tribute)</b>	
<b>La Marque</b>	Halton
<b>Modèle</b>	KVE
<b>Numéro de Série</b>	S22824/-C12-446.188
<b>Nombre de Hottes</b>	4



National Defence

Défense nationale

Real Property Operations Section Halifax  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

Section des opérations immobilières (Halifax)  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

2. HMC Dockyard – Halifax NÉ:



<b>Dockyard-D 165 (MOG 5)</b>	
<b>La Marque</b>	Garland Commercial
<b>Modèle</b>	CW-150
<b>Numéro de Série</b>	N/A
<b>Nombre de Hottes</b>	1



National Defence

Real Property Operations Section Halifax  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

Défense nationale

Section des opérations immobilières (Halifax)  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5



<b>Dockyard-D 155 (Café New Wave)</b>	
<b>La Marque</b>	Halton
<b>Modèle</b>	KVE
<b>Numéro de Série</b>	S07588/-C08-203.12
<b>Nombre de Hottes</b>	3



National Defence

Real Property Operations Section Halifax  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

Défense nationale

Section des opérations immobilières (Halifax)  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5



<b>Dockyard-D 155 (Café New Wave)</b>	
<b>La Marque</b>	Halton
<b>Modèle</b>	KVE
<b>Numéro de Série</b>	S07588/-C08-203.?



National Defence

Real Property Operations Section Halifax  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

Défense nationale

Section des opérations immobilières (Halifax)  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5



<b>Dockyard-D 155 (Café New Wave)</b>	
<b>La Marque</b>	Halton
<b>Modèle</b>	KVE
<b>Numéro de Série</b>	S07588/-C08-203.83



National Defence

Real Property Operations Section Halifax  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

Défense nationale

Section des opérations immobilières (Halifax)  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5



<b>Dockyard-D 200</b>	
<b>La Marque</b>	Gaylord Ventilator
<b>Modèle</b>	N/A
<b>Numéro de Série</b>	1
<b>Numéro d'article</b>	C-1189B

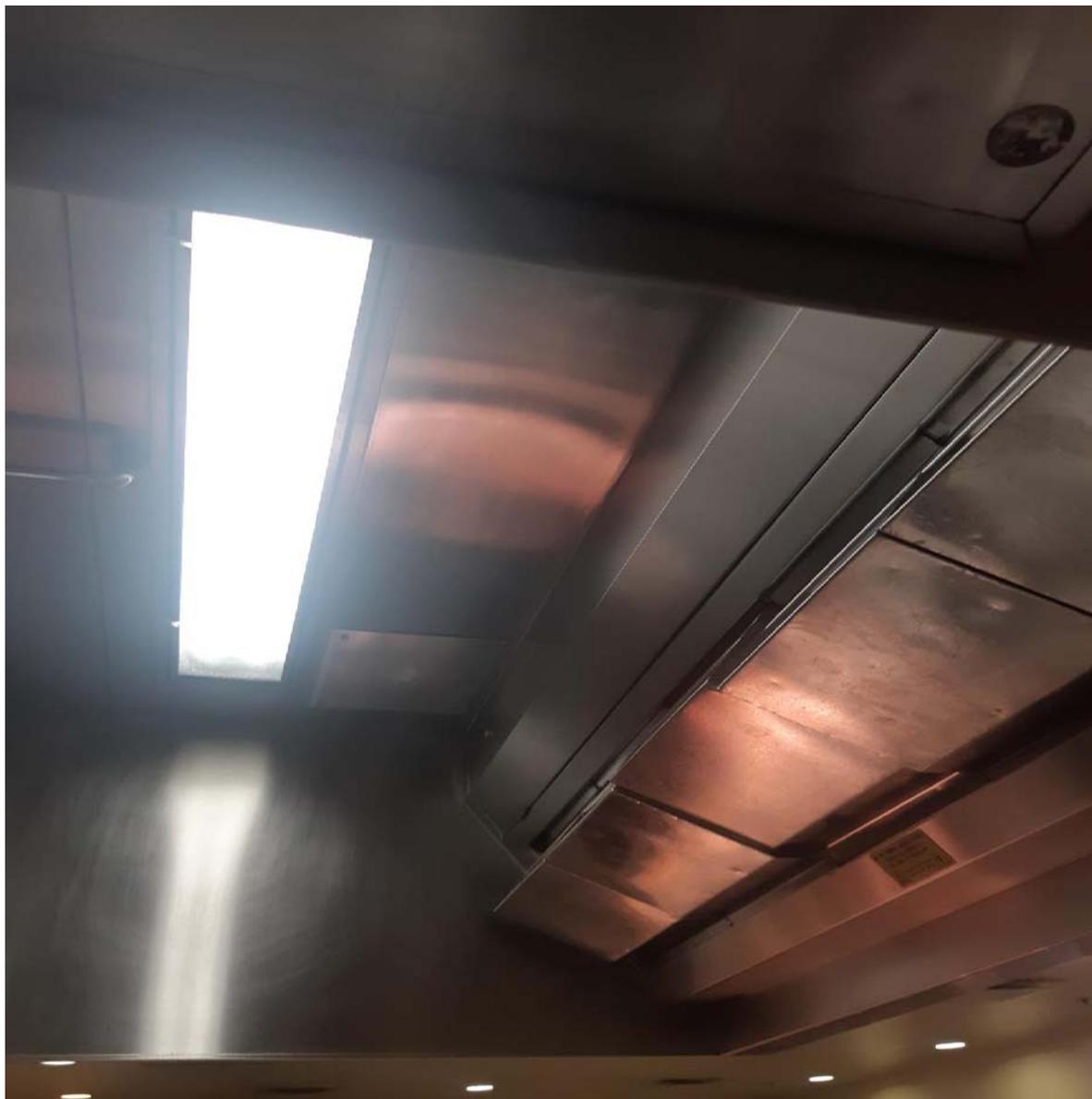


National Defence

Real Property Operations Section Halifax  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

Défense nationale

Section des opérations immobilières (Halifax)  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5



<b>Dockyard-D 201</b>	
<b>La Marque</b>	Garland Commercial
<b>Modèle</b>	CW-150
<b>Numéro de Série</b>	15085
<b>Nombre de Hottes</b>	1



National Defence

Real Property Operations Section Halifax  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

Défense nationale

Section des opérations immobilières (Halifax)  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

3. École de Contrôle des Avaries– Herring Cove NÉ:



<b>DC-1</b>	
<b>La Marque</b>	Garland Commercial
<b>Modèle</b>	CW-150
<b>Numéro de Série</b>	8885
<b>Nombre de Hottes</b>	1



National Defence

Real Property Operations Section Halifax  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

Défense nationale

Section des opérations immobilières (Halifax)  
6231 Engineers Way  
Halifax, Nova Scotia  
Canada, B3K 5X5

4. 12e Escadre Shearwater – Eastern Passage NÉ:



<b>Shearwater-SH 100 (Warrior Block)</b>	
La Marque	Halton
Modèle	Unknown
Numéro de Série	3612225
Nombre de Hottes	7

NO PHOTO

<b>Shearwater-SH 242 (Sea King Club)</b>	
La Marque	Garland Commercial
Modèle	CW-150
Numéro de Série	N/A
Nombre de Hottes	1